



Tribunal Pénal International pour le Rwanda
International Criminal Tribunal for Rwanda

1773/A

BEFORE THE PRE-APPEAL JUDGE

Before: Judge Inés Mónica Weinberg de Roca, Pre-Appeal Judge
 Registrar: Mr. Adama Dieng **ICTR-99-52-A**
 Order of: 14 December 2004 **(1773/A-1771/A)**

Ferdinand NAHIMANA
Jean-Bosco BARAYAGWIZA
Hassan NGEZE
(Appellants)

v.

THE PROSECUTOR
(Respondent)

Case No. ICTR-99-52-A

JUDICIAL RECORDS/ARCHIVES
ICTR
1 2004 DEC 14 A 11: 32

SCHEDULING ORDER

Counsel for the Appellants

Mr. Jean-Marie Biju-Duval
Mr. Bharat B. Chadha

Counsel for the Prosecutor

Mr. James Stewart

I, Inés Mónica Weinberg de Roca, Pre-Appeal Judge in this case,¹

NOTING that pursuant to Rule 65*bis*(A) and (B) of the Rules of Procedure and Evidence (“Rules”) “the Appeals Chamber or an Appeals Chamber Judge” may convene a status conference to organise exchanges between the parties so as to ensure expeditious proceedings;

BEING SEISED OF “Appellant Hassan Ngeze’s Extremely Urgent Motion for Reconsideration of the Decision of the Pre-Appeal Judge Dated 2nd December 2004 on Hassan Ngeze’s Motion for the Extension of Time and his Further Request for an Order of (sic) a Status Conference Pursuant to Rule 65*bis* of the Rules of Procedure and Evidence” (“Reconsideration Motion”), dated 4 December 2004 and ; “Appellant Hassan Ngeze’s Urgent Motion for Supply of English Translation of 71 Kangura Newspapers Filed by the Prosecutor with the Registry During Trial”, (“Kangura Motion”) dated 3 December 2004

NOTING my Order to the Registrar, dated 10 December 2004, in which the Registrar was requested to file a report to the Pre-Appeal Judge, no later than 15 December 2004, indicating the number of pages which the Appellant Hassan Ngeze has requested to be translated, the number of pages already translated at the trial stage, the estimate time for completion of the requested translation into English, and any other information which the Registrar considers would be helpful to the Appeals Chamber in deciding the Kangura Motion;

NOTING that the issues raised in the Kangura Motion and the Reconsideration Motion are primarily relevant to the Appeal of Hassan Ngeze;

CONSIDERING therefore that the presence of Appellants Ferdinand Nahimana, Jean-Bosco Barayagwiza and their respective Counsel is not required;

PURSUANT to sub-Rule 65*bis*(B) of the Rules;

¹ Order of the Presiding Judge Assigning Judges and Designating the Pre-Appeal Judge, 19 December 2003.
Case No. ICTR-99-52-A

1771/A

HEREBY ORDER that a Status Conference be held before me on 15 December 2004 at 1500hrs.

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 14th day of December 2004,
At Arusha,
Tanzania



Judge Inés Mónica Weinberg de Roca
Pre-Appeal Judge

[Seal of the Tribunal]